

(12) SOLICITUD INTERNACIONAL PUBLICADA EN VIRTUD DEL TRATADO DE COOPERACIÓN
EN MATERIA DE PATENTES (PCT)

(19) Organización Mundial de la Propiedad

Intelectual
Oficina internacional



(43) Fecha de publicación internacional
4 de Mayo de 2006 (04.05.2006)

PCT

(10) Número de Publicación Internacional
WO 2006/045863 A3

(51) Clasificación Internacional de Patentes:
B65D 47/34 (2006.01) **B05B 11/00** (2006.01)

(21) Número de la solicitud internacional:
PCT/ES2005/000404

(22) Fecha de presentación internacional:
19 de Julio de 2005 (19.07.2005)

(25) Idioma de presentación: español

(26) Idioma de publicación: español

(30) Datos relativos a la prioridad:
P200402494 20 de Octubre de 2004 (20.10.2004) ES

(71) Solicitante (para todos los Estados designados salvo US):
SAINT-GOBAIN CALMAR S.A. [ES/ES]; Via Trajana
25-35, E-08020 Barcelona (ES).

(72) Inventores; e

(75) Inventores/Solicitantes (para US solamente): **JULIÁN PIDEVALL, Santiago** [ES/ES]; Valencia 45, E-08015 Barcelona (ES). **RIBERA TURRÓ, Víctor** [ES/ES]; Viladomat 154, E-08015 Barcelona (ES). **GORDILLO AUBERT, Antonio** [ES/ES]; Clementina Arderiu 1, Ap. 55, E-08173 Sant Cugat del Vallés (ES).

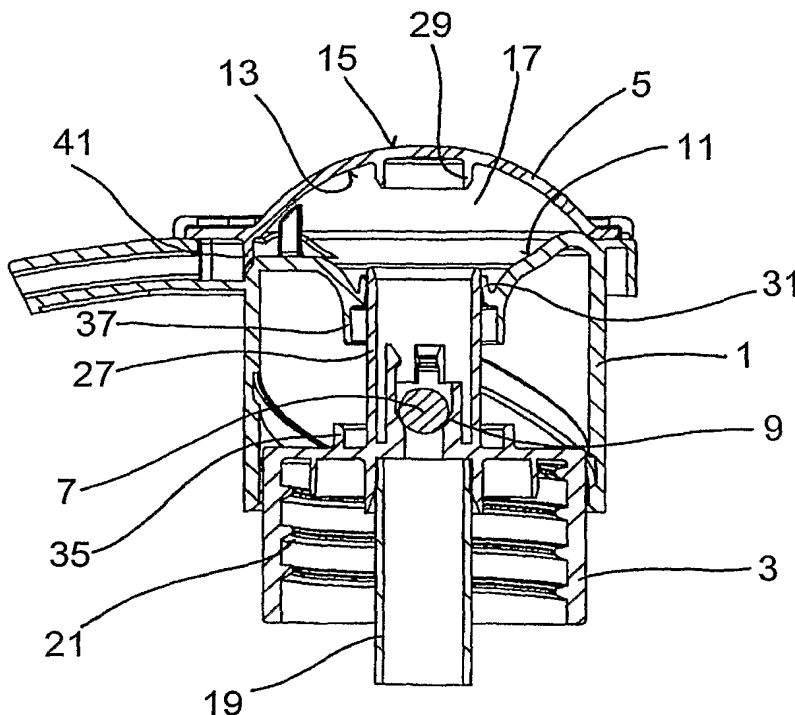
(74) Mandatarios: **CURELL SUÑOL, Marcelino** etc.; Dr. Ing. M. Curell Suñol I.L.S.L., Passeig de Gràcia 65bis, E-08008 Barcelona (US).

(81) Estados designados (a menos que se indique otra cosa, para toda clase de protección nacional admisible): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ,

[Continúa en la página siguiente]

(54) Title: SIMPLIFIED METERING PUMP

(54) Título: BOMBA DOSIFICADORA SIMPLIFICADA



(57) Abstract: The invention relates to a simplified metering pump. The inventive pump consists of: a main body (1) having a first surface (11); first fixing means for fixing same to a bottle; an inlet valve (9); an elastomer head (5) having a second surface (13) which, together with the first surface (11), defines a pumping chamber (17); and an outlet valve (43) comprising a valve seat (45) and a mobile part which can move between a first closed position and a second open position. The mobile part extends from the aforementioned head (5), such as to form a partition (41), and together with the head forms a single piece. The first and second surfaces (11, 13) can move in relation to one another and, in this way, generate the pumping of a liquid. According to the invention, when the mobile part is in the first position and there is a negative pressure in the pumping chamber, said negative pressure presses the mobile part against the valve seat (45).

(57) Resumen: Bomba dosificadora simplificada. La bomba comprende:

un cuerpo principal (1) con una primera superficie (11), unos primeros medios de fijación a una botella, una válvula de entrada (9), un cabezal (5) elastomérico con una segunda superficie (13), donde ambas superficies (11, 13) definen una cámara de bombeo (17), y una válvula de salida (43) con un asiento de válvula (45) y una parte móvil apta para moverse entre una primera posición cerrada y una segunda posición abierta. La parte móvil se extiende a partir del cabezal (5) conformando un tabique (41) y forma una única pieza con el cabezal. La

[Continúa en la página siguiente]

WO 2006/045863 A3



EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KM, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NG, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) **Estados designados** (*a menos que se indique otra cosa, para toda clase de protección regional admisible*): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), euroasiática (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD,

RU, TJ, TM), europea (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publicada:

— *con informe de búsqueda internacional*

(88) **Fecha de publicación del informe de búsqueda internacional:**

14 de Febrero de 2008

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

PCT/ ES 2005/000404

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

See additional sheet

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

B65D, B05B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)

CIBEPAT, EPODOC, WPI

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	EP 720951 A1 (CALMAR) 10 july 1996 (10.07.1996), The whole document	1-5,14-17
A	EP 253577 A2 (METAL BOX) 20 JAN 1988 (20.01.1988), column 8, line 6-column 9, line 4; figures	1-9
A	JP 09-226788 A (YOSHINO KOGYOSHO) 2 Sep 1997 (02.09.1997), abstract, figures	1-7
A	US 3987938 A (COOPRIDER et al) 26 Oct 1976 (26.10.1976). abstract, figures	1-7



Further documents are listed in the continuation of Box C.



See patent family annex.

* Special categories of cited documents:

“A” document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

“E” earlier application or patent but published on or after the international filing date

“L” document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

“O” document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

“P” document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

“T” later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

“X” document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

“Y” document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art

“&” document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

22 NOV 2005 (22.11.05)

Date of mailing of the international search report

25 NOV 2005 (25.11.05)

Name and mailing address of the ISA/

S.P.T.O.

Authorized officer

Facsimile No.

Telephone No.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT
Information on patent family members

International application No.

PCT/ ES 2005/000404

EP 0720951 A	10.07.1996	CA 2166655 A	06.07.1996
		AU 4044195 A	11.07.1996
		US 5544789 A	13.08.1996
		JP 8247038 A	24.09.1996
		JP 2881598 B	12.04.1999
		CN 1136641 A	27.11.1996
		CN 1065496 C	09.05.2001
		SG 34367 A	06.12.1996
		NZ 280676 A	24.06.1997
		BR 9600029 A	21.01.1998
		AU 686033 B	29.01.1998
		DE 69600697 D	05.11.1998
		KR 212442 B	02.08.1999
		HK 1000574 A	17.03.2000
		IN 184638 A	16.09.2000
<hr/>			
EP 0253577 A	20.01.1988	FI 873136 A	17.01.1988
		DK 354587 A	17.01.1988
		NO 872947 A	18.01.1988
		AU 7527687 A	21.01.1988
		GB 2193261 A	03.02.1988
		JP 63033279 A	12.02.1988
		BR 8703670 A	22.03.1988
		ZA 8704925 A	27.04.1988
		US 4830229 A	16.05.1989
		NZ 220945 A	28.06.1989
		US 4892231 A	09.01.1990
		AU 592459 B	11.01.1990
		AT 51842 T	15.04.1990
		DE 3762227 D	17.05.1990
		GR 3000434 T	28.06.1991
		IL 83143 A	21.11.1991
<hr/>			
JP 9226788 A	02.09.1997	JP 3569378 B	22.09.2004
<hr/>			
US 3987938 A	26.10.1976	BE 844150 A	03.11.1976
		LU 75267 A	18.02.1977
		IE 42875 L	18.03.1977
		DK 416876 A	19.03.1977
		NL 7608272 A	22.03.1977
		JP 52037206 A	23.03.1977
		JP 55032913 B	27.08.1980
		JP 1048485 C	28.05.1981
		DE 2633320 A	24.03.1977
		FR 2324902 A	15.04.1977
		GB 1495100 A	14.12.1977
		AU 1552176 A	19.01.1978
		CA 1029696 A	18.04.1978
		IT 1066413 B	12.03.1985
<hr/>			

CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

B65D47/34 (2006.01)

B05B11/00 (2006.01)

INFORME DE BÚSQUEDA INTERNACIONAL

Solicitud internacional nº

PCT/ ES 2005/000404

A. CLASIFICACIÓN DEL OBJETO DE LA SOLICITUD

Ver hoja adicional

De acuerdo con la Clasificación Internacional de Patentes (CIP) o según la clasificación nacional y la CIP.

B. SECTORES COMPRENDIDOS POR LA BÚSQUEDA

Documentación mínima buscada (sistema de clasificación seguido de los símbolos de clasificación)

B65D, B05B

Otra documentación consultada, además de la documentación mínima, en la medida en que tales documentos formen parte de los sectores comprendidos por la búsqueda

Bases de datos electrónicas consultadas durante la búsqueda internacional (nombre de la base de datos y, si es posible, términos de búsqueda utilizados)

CIBEPAT, EPODOC, WPI

C. DOCUMENTOS CONSIDERADOS RELEVANTES

Categoría*	Documentos citados, con indicación, si procede, de las partes relevantes	Relevante para las reivindicaciones nº
A	EP 720951 A1 (CALMAR) 10 de julio de 1996 (10.07.1996), todo el documento.	1-5,14-17
A	EP 253577 A2 (METAL BOX) 20 de enero de 1988 (20.01.1988), columna 8, línea 6 - columna 9, línea 4; figuras.	1-9
A	JP 09-226788 A (YOSHINO KOGYOSHO) 2 de septiembre de 1997 (02.09.1997), resumen; figuras.	1-7
A	US 3987938 A (COOPRIDER et al) 26 de octubre de 1976 (26.10.1976), resumen; figuras.	1-7

☐ En la continuación del recuadro C se relacionan otros documentos

☒ Los documentos de familias de patentes se indican en el anexo

* Categorías especiales de documentos citados:	"T"	documento ulterior publicado con posterioridad a la fecha de presentación internacional o de prioridad que no pertenece al estado de la técnica pertinente pero que se cita por permitir la comprensión del principio o teoría que constituye la base de la invención.
"A" documento que define el estado general de la técnica no considerado como particularmente relevante.	"X"	documento particularmente relevante; la invención reivindicada no puede considerarse nueva o que implique una actividad inventiva por referencia al documento aisladamente considerado.
"P" solicitud de patente o patente anterior pero publicada en la fecha de presentación internacional o en fecha posterior.	"Y"	documento particularmente relevante; la invención reivindicada no puede considerarse que implique una actividad inventiva cuando el documento se asocia a otro u otros documentos de la misma naturaleza, cuya combinación resulta evidente para un experto en la materia.
"D" documento que puede plantear dudas sobre una reivindicación de prioridad o que se cita para determinar la fecha de publicación de otro documento o por una razón especial (como la indicada).	"&"	documento que forma parte de la misma familia de patentes.
"O" documento que se refiere a una divulgación oral, a una utilización, a una exposición o a cualquier otro medio.		
"I" documento publicado antes de la fecha de presentación internacional pero con posterioridad a la fecha de prioridad reivindicada.		

Fecha en que se ha concluido efectivamente la búsqueda internacional.

22. Noviembre.2005 (22.11.2005)

Nombre y dirección postal de la Administración encargada de la búsqueda internacional

O.E.P.M.

C/Panama 1, 28071 Madrid, España.

Nº de fax 34 91 3495304

Fecha de expedición del informe de búsqueda internacional

25 NOV 2005 25.11.2005

Funcionario autorizado

J. Galán Mas

Nº de teléfono + 34 91 3495521

INFORME DE BÚSQUEDA INTERNACIONAL

Información relativa a miembros de familias de patentes

Solicitud internacional n°

PCT/ ES 2005/000404

Documento de patente citado en el informe de búsqueda	Fecha de publicación	Miembro(s) de la familia de patentes	Fecha de publicación
EP 0720951 A	10.07.1996	CA 2166655 A	06.07.1996
		AU 4044195 A	11.07.1996
		US 5544789 A	13.08.1996
		JP 8247038 A	24.09.1996
		JP 2881598 B	12.04.1999
		CN 1136641 A	27.11.1996
		CN 1065496 C	09.05.2001
		SG 34367 A	06.12.1996
		NZ 280676 A	24.06.1997
		BR 9600029 A	21.01.1998
		AU 686033 B	29.01.1998
		DE 69600697 D	05.11.1998
		KR 212442 B	02.08.1999
		HK 1000574 A	17.03.2000
		IN 184638 A	16.09.2000
EP 0253577 A	20.01.1988	FI 873136 A	17.01.1988
		DK 354587 A	17.01.1988
		NO 872947 A	18.01.1988
		AU 7527687 A	21.01.1988
		GB 2193261 A	03.02.1988
		JP 63033279 A	12.02.1988
		BR 8703670 A	22.03.1988
		ZA 8704925 A	27.04.1988
		US 4830229 A	16.05.1989
		NZ 220945 A	28.06.1989
		US 4892231 A	09.01.1990
		AU 592459 B	11.01.1990
		AT 51842 T	15.04.1990
		DE 3762227 D	17.05.1990
		GR 3000434 T	28.06.1991
		IL 83143 A	21.11.1991
JP 9226788 A	02.09.1997	JP 3569378 B	22.09.2004
US 3987938 A	26.10.1976	BE 844150 A	03.11.1976
		LU 75267 A	18.02.1977
		IE 42875 L	18.03.1977
		DK 416876 A	19.03.1977
		NL 7608272 A	22.03.1977
		JP 52037206 A	23.03.1977
		JP 55032913 B	27.08.1980
		JP 1048485 C	28.05.1981
		DE 2633320 A	24.03.1977
		FR 2324902 A	15.04.1977
		GB 1495100 A	14.12.1977
		AU 1552176 A	19.01.1978
		CA 1029696 A	18.04.1978
		IT 1066413 B	12.03.1985

INFORME DE BÚSQUEDA INTERNACIONAL

Solicitud internacional n°

PCT/ ES 2005/000404

CLASIFICACIÓN DEL OBJETO DE LA SOLICITUD

B65D47/34 (2006.01)

B05B11/00 (2006.01)